



Office of Children and Family Services

- 標題：** 意向徵集，托兒服務穩定補助
- 機構：** 紐約州兒童與家庭服務辦公室，托兒服務部
- 發佈日期：** **2021 年 8 月 3 日**
- 截止日期/時間：** 自 **2021 年 8 月 3 日** 開始接受申請，截止時間為 **2021 年 11 月 30 日** 晚上 **11:59**
- 地點：** 全州
- 郡：** 紐約州所有地區

背景

紐約州兒童與家庭服務辦公室 (New York State Office of Children and Family Services, OCFS) 透過此次意向徵集，正在接受與 COVID-19 疫情相關之聯邦基金所提供的托兒服務穩定補助的申請。利用《美國救援方案法》(American Rescue Plan Act, ARPA) 與《新冠病毒因應及紓困補充撥款法案》(Coronavirus Response and Relief Supplemental Appropriations Act, CRRSA Act) 提供的資金，穩定資金代表了前所未有的機會與投資，可有效地穩定托兒行業。本文件概述了與穩定補助相關的所有資格及允許的費用要求。OCFS 保留修改此補助機會之條款與條件的權利，且本文件的任何更新皆會公佈在 OCFS 網站上。

OCFS 將為托兒服務穩定補助計畫撥款 10.74 億美元。

補助金將直接支付給托兒服務提供者。付款採用的公式考慮了平均托兒服務價格、形式、地理位置、容量與計畫規模。符合資格的提供者必須是 OCFS 許可或註冊的托兒計畫、紐約市許可的團體日托（條款 47）或登記的合法豁免團體托兒計畫（透過登記機構登記）。所有計畫都必須在 OCFS 和/或紐約市擁有良好信譽，且必須同意遵守 OCFS 與紐約州衛生部 (New York State Department of Health) 關於疫情的所有法規以及付款核准的其他報告要求。

為了簡化申請流程並提高效率，提供者將透過單一線上申請來進行申請。除了其他合作夥伴 CSEA、UFT 與 WHEDco 以外，托兒資源與轉介 (Child Care Resource and Referral, CCR&R) 機構將向所有托兒服務提供者提供技術援助，以完成線上申請。請按一下[這裡](#)查看代理合同資訊。

10.7 億美元的托兒服務穩定補助計畫

根據聯邦托兒服務辦公室的規定，資金有資格用於八個類別。這些資金將自申請核准之日起 30 天內開始按月支付給獲核准的提供者，分六次支付。

托兒服務穩定補助申請期限為 2021 年 8 月 3 日至 2021 年 11 月 30 日。在截止時間 2021 年 11 月 30 日晚上 11:59 前，將持續接受申請。提供者只能在每個持照/註冊/許可或登記的合法豁免團體托兒服務計畫中獲得一次穩定補助。如果提供者有多個設施場地，每個場地需要提交一份申請。申請獲得核准後，補助金將每月發放給提供者，最多發放 6 次。所有付給符合資格且獲核准

的托兒服務提供者的款項都將於 2022 年 9 月 30 日之前支付。為了有資格獲取補助機會並繼續領取補助金，提供者必須信譽良好、正在營運及提供親自照護。2023 年 9 月 30 日之前，提供者必須根據本補助機會的條款與條件，支付 2023 年 9 月 30 日之前產生之允許的穩定資金用途的任何款項。

托兒計畫穩定資金的允許用途

[聯邦指引](#)允許的用途包括：

- 人員費用，包括薪酬、工資、類似員工報酬、員工福利、退休金、教育費用、托兒服務費用；以及接受 COVID-19 疫苗施打的支援人員費用
- 租金（包括租賃協議所列的金額）或對於任何業務抵押借款債務、水電費、業務相關保險的付款；也可能包括與逾期付款相關的逾期費用或收費（所有費用必須在 2023 年 9 月 30 日之前產生）
- 設施維護或改善，定義為微小翻修（例如翻修浴室）、無障礙設施改善（安裝欄杆坡道、自動門），包括室外學習空間/遊樂場，以及為解決 COVID-19 問題的微小改善（例如拆除非承重牆以留出保持社交距離的空間）。
- 個人防護設備、清潔與衛生供應品及服務，或與健康及安全作業相關的訓練與專業發展
- 為應對 COVID-19 疫情所購買或更新的設備與供應品
- 維護或恢復提供托兒服務所需要的物品與服務
- 針對兒童與員工的心理健康支援
- 為員工提供健康與安全訓練，包括但不限於 CPR、急救、MAT 以及與 COVID-19 相關的訓練

托兒服務提供者為了在疫情期間繼續提供服務而遭受了巨大的經濟損失。因此，根據《美國救援方案法》授權，提供者可以使用穩定資金支付 2020 年 1 月 31 日之後產生的費用，只要這些費用是為了應對上述任何類別的 COVID-19 公共健康緊急狀況，前提是這些費用之前未由其他資金或計畫（包括紐約市 CARES 托兒補助金）補償。2023 年 9 月 30 日之前，提供者必須根據本補助機會的條款與條件，支付 2023 年 9 月 30 日之前產生之允許的穩定資金用途的任何款項。

預付款與付款資訊

這些補助不提供預付款。申請獲核准之後，將開始付款。總補助金額將分為六個月支付，並將支付給每次支付時處於開業狀態及提供親自照護的「信譽良好」提供者。

為了領取款項，托兒服務提供者必須在申請之前確保已向 OCFS（或其監管機構）提供準確的計畫資訊，包括法律實體名稱、電子郵件與郵寄地址、TIN/SSN 與/或聯邦 ID 號碼。

補助金發放方法

收到申請之後，將進行電子檢閱，如果符合資格要求，將提前核准申請。如果核准，將根據其形式、地理區域與最大許可/註冊/允許的容量，或根據受照護的補助兒童數量（針對合法豁免團體），向每個符合資格的托兒計畫發放補助金。針對每種形式分別計算補助金金額；考慮廣泛的地理市場利率區域¹；以及容量/兒童數量。針對家庭日托與團體家庭日托，每個地理區域將發放

¹ 紐約市；包括市場利率區域 1 的 5 個下州郡；以及州內其他地區 (Rest of State, ROS)，包括市場利率區域 2、3 與 4

一筆補助金額。針對中心服務式計畫，補助金額也根據計畫規模進行加權計算，以考慮較小計畫登記人數減少造成的極大影響，以及較大計畫擴大費用的能力。權重因子為可能無法獲取不同收入來源的較小計畫提供了優先權。請注意，就本補助而言，登記的合法豁免團體計畫的容量是基於 **OCFS 托兒設施系統 (Child Care Facility System, CCFS)** 中接受該計畫服務之補助的兒童數量，而非整個計畫的容量。有關補助金額的更多資訊，請參閱**附件 A**。

資格要求

符合資格的提供者必須是 **OCFS** 許可或註冊的日托計畫、紐約市許可的團體日托（如紐約市衛生法規 (**New York City Health Code**) 條款 47 所定義），或登記的合法豁免團體計畫（透過登記機構登記）。所有提供者必須於 **2021 年 3 月 11 日** 或之前獲得其執照/註冊/許可證或登記信函，並於他們申請補助之日開業及提供親自托兒服務。這包括目前可能沒有兒童登記但已「開業」及僱用員工提供托兒服務的提供者。對於因公共健康或其他與 **COVID-19** 公共健康緊急狀況相關之原因而在申請之日暫時關閉且不提供親自托兒服務的計畫，它們將需要證明其將於 **2021 年 9 月 20 日** 之前或申請日後 **30 日** 內提供托兒服務（以較晚者為準）。

對於合法豁免的團體計畫，計畫需要在 **2021 年 3 月 11 日** 之前已登記並為補助家庭提供服務，且在申請時繼續登記並為獲得補助的家庭提供服務，才符合補助資格。計畫將被視為在申請之日為家庭服務，即使它們由於公共健康或其他與 **COVID-19** 公共健康緊急狀況相關之原因而在申請之日暫時關閉且不提供親自托兒服務。

具有其他聯邦與州支援來源的啟蒙計畫、早期啟蒙計畫及公費資助的 **PreK** 計畫需要證明這些穩定資金將用來支援其計畫中未獲得任何其他政府資助的部分。各個計畫將按照其許可/註冊的容量標準獲得資金。

為符合資格，所有提供者必須是托兒計畫中所定義的「信譽良好」類型且處於可支付狀態，即有執照/註冊/許可（紐約市條款 47）或是登記的合法豁免團體計畫（透過登記機構登記），並且在簽署證明時不是 **OCFS** 或紐約市健康與心理衛生局 (**Department of Health and Mental Hygiene, DOHMH**) 的有效強制執行對象。不符合 **OCFS** 強制執行狀態資格的情況包括：

- 暫時吊扣執照/註冊
- 限制執照/註冊
- 暫時吊扣及擬議撤銷執照/註冊
- 擬議撤銷執照/註冊
- 拒絕申請執照/註冊續期

不符合 **DOHMH** 強制執行狀態資格的情況包括：

- 局長命令暫停發放許可證
- 說明理由聽證會
- 拒絕續期、撤銷許可證

關於紐約市強制執行狀態的問題應轉介給 **NYC DOHMH**。

如果提供者在申請時或在每月重新認證流程期間的任何時候具有強制執行狀態，則將對其申請進行內部審查，以確定其資格與續領資格。狀態與強制執行情況的變化可能會導致延遲或減少補助的總金額。形式變更與其他資訊變更也可能會影響總補助金額與/或每月預期補助金額。

申請提交要求：托兒服務穩定補助

符合資格的托兒服務提供者必須使用線上入口網站向 **OCFS** 提交電子申請。如果提供者無法使用電腦，則可透過其當地托兒資源與轉介 (**CCR&R**) 機構或 **UFT**、**CSEA** 或 **WHEDco** 獲得協助。線上申請可於 **2021 年 8 月 3 日至 2021 年 11 月 30 日晚上 11:59** 提交。**OCFS** 不會檢閱在此期限後收到的申請。**OCFS** 在檢閱並核准申請之後，將透過電子郵件通知提供者其獲得補助。

托兒服務提供者不需要隨其申請上傳文件，但是他們必須說明其每月估計的營運費用，以遵守《美國救援方案法》。穩定資金不以補償為基礎，且可以用於支付 **2020 年 1 月 31 日** 之後計畫所產生的過往費用，只要這些費用與 **COVID-19** 公共健康緊急狀況相關即可。**2023 年 9 月 30 日** 之前，提供者必須根據本補助機會的條款與條件，支付 **2023 年 9 月 30 日** 之前產生之允許的穩定資金用途的任何款項。

提供者證明

托兒服務提供者必須證明他們在領取補助金期間符合特定要求。提供者必須在其申請過程中證實所有的陳述，才能獲得其補助。

證明條款與條件：

透過同意這些條款與條件並提交托兒服務穩定補助申請，本人保證在本申請中所提供的所有資訊據本人所知均屬實且準確，並且本人同意以下每一項陳述：

- 本人將及時向兒童與家庭服務辦公室 (OCFS) 告知有關此申請所提供資訊的任何變動，包括但不限於
 - 本人托兒計畫的停業
 - 本人的合法豁免團體計畫不再為補助家庭提供服務
 - 如果本人的托兒計畫目前處理停業狀態，將不會在 2021 年 9 月 20 日之前或在申請日後三十日內開業（以較晚者為準）。
- 本人瞭解，如果本人的托兒計畫在補助期間永久停業，本人必須退還所有未花費的資金，並且不再有資格領取任何額外補助資金。補助申請期截至 2021 年 11 月 30 日，只要計畫仍處於開業狀態並為兒童提供服務，或已登記並為領取托兒補助的家庭提供服務，則資金可使用至 2023 年 9 月 30 日為止。
- 本人同意，本人的計畫將遵守所有 OCFS 法規與紐約州衛生部指導，以及紐約市健康與心理衛生局法規（如適用），並維持良好信譽（如補助機會陳述中所定義），同時盡可能遵循疾病管制與預防中心 (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) 的指導實施政策（詳情請見 <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/schools-childcare/guidance-forchildcare.html>）。

托兒計畫穩定資金的允許用途

[聯邦指引](#) 允許的用途包括：

- 人員費用，包括薪酬、工資、類似員工報酬、員工福利、退休金、教育費用、托兒服務費用；以及接受 COVID-19 疫苗施打的支援人員費用
- 租金（包括租賃協議所列的金額）或對於任何抵押借款債務、水電費、保險的付款；也可能包括與逾期付款相關的逾期費用或收費
- 設施維護或改善，定義為微小翻修，包括室外學習空間/遊樂場，以及為解決 COVID-19 問題的微小改善
- 個人防護設備、清潔與衛生供應品及服務，或與健康及安全作業相關的訓練與專業發展
- 為應對 COVID-19 疫情所購買或更新的設備與供應品
- 維護或恢復托兒服務所需要的物品與服務
- 針對兒童與員工的心理健康支援
- 為員工提供健康與安全訓練，包括但不限於 CPR、急救與藥物管理

這包括自 2020 年 1 月 31 日起，因應對上述任何類別的 COVID-19 公共健康緊急狀況而產生之費用的補償，前提是這些費用之前未由其他資金或計畫補償。2023 年 9 月 30 日之前，提供者必須根據本補助機會的條款與條件，支付 2023 年 9 月 30 日之前產生之允許的穩定資金用途的任何款項。

- OCFS 或其官員可能會監督資金的申請及用途，以確保本人所提供資訊的準確性以及資金的正確用途。
- 本人瞭解，本人隨時可能被要求就任何托兒穩定資金稽核而提供驗證所需的記錄（包括收據與附款證明）。
- 本人同意按要求提供資訊與證明文件。
- 本人同意，允許出於稽核目的而進入在提交本申請時所涉及的托兒設施，提供與資金申請及使用相關的資訊和文件，並允許就收取資金的申請與用途而約談托兒計畫的員工。
- 本人必須保留證明文件為期五年，並於要求時立即提交給 OCFS。
- 本人瞭解，若在本申請中提供虛假或不準確的資訊，或者不當使用資金，都將導致需要退還或償還資金。本人同意根據 OCFS 的要求償還資金。
- 本人同意，申請所包含的營業費用對本人的托兒計畫而言準確無誤
- 本人同意，將按要求向 OCFS 或其官員報告所領取資金的用途。
- 本人同意，本人不會在補助金支付期限內減少本人托兒計畫員工的薪資或福利。對於托兒計畫的每一名員工，本人同意在本托兒服務穩定補助期間支付至少同額的週薪，並維持相同福利（例如健康保險與退休金，如適用）。本人同意，自申請提交日起至完整補助期間，將避免出現任何非自願的員工無薪假。
- 本人同意，為本人托兒計畫中登記的家庭盡可能減輕共付額與學費的負擔，並為無力支付任何類型費用的家庭優先減輕其負擔。
- 本人同意，本人不得將托兒服務穩定補助用於支付其他外部來源明確涵蓋的費用，例如薪酬保護貸款計畫 (Paycheck Protection Program, PPP)，或替代其他聯邦或州資金。
- 本人必須在 2023 年 9 月 30 日前用完所有托兒服務穩定資金。
- 本人已閱讀並同意條款與條件，並且是提交本申請的被授權人。

您是否為啟蒙/早期啟蒙/由州提供資金的學齡前教育提供者？是/否

如果是：本人證明，從托兒服務穩定補助領取的所有資金均未用於支付其他啟蒙/早期啟蒙/由州提供資金的學齡前教育，也未與其他針對托兒計畫按座位提供補助的聯邦資金相重複。

提供者報告：

OCFS 需要從領取穩定補助的托兒服務提供者處收集以下資訊：

- 提供者地址，包括郵遞區號
- 家庭/團體家庭日托提供者的種族與族群；中心與 SACC 主管
- 中心主管或家庭托兒服務提供者負責人的性別
- 提供者是否開業並可提供托兒服務，或者因 COVID-19 公共健康緊急狀況而關閉
- 如何在符合資格的費用類別中使用資金
- 證明提供者符合所需認證的文件

此外，OCFS 希望從提供者處收集有限的資訊，以填寫 ARPA 資金要求的資料報告欄位。

提供者技術援助方案

除了包括 CSEA、UFT 與 WHEDco 在內的其他合作組織以外，OCFS 還向全州的托兒資源與轉介 (CCR&R) 機構提供補助，以提供技術援助來支援托兒服務提供者完成其穩定補助申請。CCR&R 將開展拓展活動，並對要求援助或無法完成申請之提供者的詢問予以回應。CCR&R 還將與托兒服務提供者合作，以提供有關稽核時合資格費用所需文件的訓練，以及如何在年終稅務報告中算入穩定資金。請參閱穩定補助網頁上的[這裡](#)來瞭解有關所有 TA 合作夥伴的聯絡資訊。

附件 A：

2021 年托兒服務穩定補助金 - 每個托兒計畫的總補助金額

日托中心總補助金額：

日托中心 (Day Care Center, DCC)			
容量	紐約市	下州	ROS
7-50 名兒童	53,200 美元	53,200 美元	38,700 美元
51-100 名兒童	108,600 美元	108,600 美元	78,900 美元
101-150 名兒童	149,300 美元	149,300 美元	108,500 美元
151-200 名兒童	164,700 美元	164,700 美元	119,700 美元
201-250 名兒童	179,100 美元	179,100 美元	130,200 美元
251 名以上兒童	203,000 美元	203,000 美元	147,600 美元

學齡托兒總補助金額：

學齡托兒 (School Age Child Care, SACC)			
容量	紐約市	下州	ROS
7-50 名兒童	43,700 美元	43,700 美元	32,800 美元
51-100 名兒童	89,200 美元	89,200 美元	67,000 美元
101-150 名兒童	122,700 美元	122,700 美元	92,100 美元
151-200 名兒童	135,300 美元	135,300 美元	101,600 美元
201-250 名兒童	147,200 美元	147,200 美元	110,600 美元
251 名以上兒童	166,900 美元	166,900 美元	125,300 美元

家庭日托中心總補助金額：

家庭日托 (Family Day Care, FDC)		
紐約市	下州	ROS
25,300 美元	25,300 美元	19,300 美元

團體家庭日托總補助金額：

團體家庭日托 (Group Family Day Care, GFDC)		
紐約市	下州	ROS
50,600 美元	50,600 美元	38,500 美元

合法豁免團體每月補助金額：只要提供者有受照護的符合補助資格兒童，他們便有資格獲取每月補助。總補助金額可能因計畫資格的狀態而不同。合法豁免團體計畫的容量由受照護的補助領取兒童數量決定。

目前領取補助的兒童數量	登記的合法豁免團體		
	紐約市	下州	ROS
1-10 名兒童	3,990 美元	3,990 美元	2,903 美元
11-20 名兒童	4,655 美元	4,655 美元	3,386 美元
21-30 名兒童	5,320 美元	5,320 美元	3,870 美元
31-40 名兒童	5,985 美元	5,985 美元	4,354 美元
41-50 名兒童	6,650 美元	6,650 美元	4,838 美元
51-100 名兒童	13,575 美元	13,575 美元	9,863 美元
101 名以上兒童	18,663 美元	18,663 美元	13,563 美元